

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2015/1957,**29. oktoober 2015,****millega muudetakse otsust 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 15. oktoobril 2012 vastu otsuse 2012/642/ÜVJP ⁽¹⁾.
- (2) Otsuse 2012/642/ÜVJP läbivaatamine näitas, et Valgevene vastu suunatud piiravate meetmete kehtivust tuleks pikendada 29. veebruarini 2016.
- (3) Tuleks ajakohastada teavet, mis käsitleb teatavaid isikuid ja üksusi, kes on otsuse 2012/642/ÜVJP lisas esitatud loetelus isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (4) Tulenevalt Üldkohtu 6. oktoobri 2015. aasta otsusest kohtuasjas T-276/12: Y. Chyzh jt vs. nõukogu ⁽²⁾ ei ole enam alust hoida nelja üksust otsuse 2012/642/ÜVJP lisas esitatud nende isikute ja üksuste loetelust, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (5) Lisaks leiab nõukogu, et otsusega 2012/642/ÜVJP loetellu kantud teatavate isikute ja üksuste suhtes kohaldatavad piiravad meetmed tuleks peatada kuni 29. veebruarini 2016.
- (6) Otsust 2012/642/ÜVJP tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Nõukogu otsust 2012/642/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 8 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 8

1. Käesolevat otsust kohaldatakse kuni 29. veebruarini 2016.
 2. Artikli 3 lõikes 1 ning artiklis 4 osutatud meetmed, mida kohaldatakse II lisas loetletud isikute ja üksuste suhtes, peatatakse kuni 29. veebruarini 2016.
 3. Käesolev otsus vaadatakse pidevalt uuesti läbi ning vajaduse korral seda uuendatakse või muudetakse, kui nõukogu leiab, et selle eesmärgid ei ole täidetud.”
- 2) Lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse I lisale ja sõna „lisa” asjaomases käändes asendatakse otsuses 2012/642/ÜVJP läbivalt sõnadega „I lisa” sobivas käändes, välja arvatud artikli 6 lõikes 1, kus sõna „lisa” asendatakse sõnadega „I ja II lisa”.
 - 3) Käesoleva otsuse II lisa lisatakse otsusele 2012/642/ÜVJP II lisana.

⁽¹⁾ Nõukogu 15. oktoobri 2012. aasta otsus 2012/642/ÜVJP, mis käsitleb Valgevene vastu suunatud piiravaid meetmeid (ELT L 285, 17.10.2012, lk 1).

⁽²⁾ Üldkohtu (esimene koda) 6. oktoobri 2015. aasta otsus kohtuasjas T-276/12: Yury Aleksandrovich Chyzh vs. nõukogu, ECLI:EU:T:2015:748 (kohtulahendite kogumikus seni avaldamata).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 29. oktoober 2015

Nõukogu nimel
eesistuja
J. ASSELBORN

I LISA

I. Otsuse 2012/642/ÜVJP lisa B osas (üksused) esitatud loetelust jäetakse välja järgmised kanded:

8.	LLC Triple Metal Trade
10.	JV LLC Triple-Techno
18.	MSSFC Logoysk
19.	Triple-Agro ACC

II. Otsuse 2012/642/ÜVJP lisa A osas esitatud kanded järgmiste isikute kohta asendatakse järgmiste kannetega:

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
4.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich (Alinikau Siarhey Alyaksandravich) Aleinikov Sergei Aleksandrovich	АЛИНИКАЎ, Сяргей Аляксандравич	АЛЕЙНИКОВ, Сергей Александрович	Aadress: Исправительное учреждение „Исправи- тельная колония № 17” управления Департамента исполнения наказаний МВД Республики Беларусь по Могилевской области, г. Шклов, Могилевская область	Major, Šklovis asuva karistuslaagri IK-17 operatiivüksuse juht. Surves- tas poliitvange, keelates neile õigust kirjavahetusele ja kohtumistele, an- dis välja korraldusi nende suhtes rangema režiimi ja läbiotsimiste ko- haldamiseks ning kasutas ülestun- nistuste väljapressimiseks ähvardusi. Oli otseselt vastutav poliitvangide ja opositsiooniaktivistide inimõiguste rikkumise eest aastatel 2011 ja 2012, kasutades nende vastu üle- määra jõudu. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.
7.	Ananich, Liliia Stanislavauna (Ananich, Lilia Stanislavauna; Ananich, Liliya Stanislavauna) Ananich, Liliia Stanislavovna (Ananich, Lilia Stanislavovna; Ananich, Liliya Stanislavovna)	АНАНІЧ, Лілія Станіславаўна	АНАНИЧ, Лилия Станиславовна	Sünniaeg: 1960 Sünnikoht: Leonovo, Bo- risovi rajoon, Minski oblast ID: 4020160A013PB7 Aadress: 220004, г. Минск, пр. Победителей, 11 Минис- терство информации Val- gevene	Infominister alates 30.6.2014, en- dine infoministri esimene asetäitja. Tal on olnud alates 2003. aastast tähtis roll riigi propaganda levitami- sel, millega provotseeritakse, toeta- takse ja õigustatakse demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid repressioone, ja ajakirjan- dusvabaduse piiramisel. Demokraat- likku opositsiooni ja kodanikuühis- konda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvustavalt, kasutades selleks valeinformatsiooni.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
10.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich Atabekov, Khazalbek Bakhtibekovich	АТАБЕКАЎ, Хазалбек Бактібекавіч	АТАБЕКОВ, Хазалбек Бахтибекович (АТАБЕКОВ, Кхазалбек Бахтибекович)	Aadress: Главное Управление Ко- мандующего Внутренними Войсками 220028 г. Минск, ул. Маяковского, 97	Kolonel, siseministeeriumi vägede väljaõppe osakonna asejuht, endine sisevägede eribrigaadi juht Urushi eeslinnas Minskis. Ta juhtis oma üks- sust valimistejärgse protestimeele- avalduse mahasurumisel 19. det- sembril 2010 Minskis, kus kasutati ülemäära jõudu. Tema tegevus rik- kus otseselt Valgevene poolt inimõig- uste valdkonnas võetud rahvusvaheli- seli kohustusi.
11.	Badak Ala Mikalaevna Bodak Alla Nikolaevna	БАДАК, Ала Мікалаевна	БОДАК, Алла Николаевна	Sünniaeg: 30.8.1967 Passi number: SP0013023 Aadress: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (Коллекторная 10) Valgevene	Justiitsministri asetäitja, vastutav ad- vokatuuri töötajate järelevalve ja kontrolli eest, vastutas varem juriidi- lise abi osutamise eest institutsiooni- dele, mis töötavad välja õigus- ja õi- gustloovaid akte. Vastutab Valgevene justiitsministeer- iumi ja kohtusüsteemi (kui elanik- konna represseerimise peamiste va- hendite) rolli ja tegevuse eest, mis seisneb selliste õigusaktide väljatöö- tamises, mis on kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni suhtes repressiivsed.
12.	Bakhmatau, Ihar Andreevich Bakhmatov, Igor Andreevich	БАХМАТАЎ, Ігар Андрэевіч	БАХМАТОВ, Игорь Андреевич		On olnud aktiivselt seotud kodani- kuühiskonna represseerimisega Val- gevenes. Oma varasemal ametikohal KGB ülema asetäitjana vastutas töö- tajate ja nende ülesannete korralda- mise eest ning seega on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest koda- nikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu. Määrati uuele ametikohale reservvägedes 2012. aasta mais.
16.	Barouski Aliaksandr Genadzevich Borovski Aleksandr Gennadievich	БАРОЎСКИ, Аляксандр Генадзевіч	БОРОВСКИЙ, Александр Геннадиевич	Aadress: Прокуратура Октябрьс- кого района 220039 г. Минск, ул.Авакяна, 32	Minski Oktjabrski (Kastrišnitski) ra- jooni aseprokurör. Menetles Pavel Vinogradovi, Dmitri Drozdi, Ales Kirkevitsi, Andrei Protaseni ja Vla- dimir Homišenko kohtuasju. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja ot- sene poliitiline põhjus ning see rik- kus selgelt kriminaalmenetluse sea- dustikku. Tema süüdistus põhines 19. detsembri 2010. aasta sünd- muste vael liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
17.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich Barsukov, Aleksandr Petrovich	БАРСУКОЎ, Аляксандр Пятровіч	БАРСУКОВ, Александр Петрович	Sünniaeg: 29.4.1965 Aadress: Беларусь, 220007 г. Минск, переулок Добро- мысленский, 5 ГУВД Минского Гориспол- кома	Kindral, Minski politsei juht. Alates Minski politsei juhiks nimetamisest 21. oktoobril 2011 vastutab ta ülemana ligikaudu tosina rahumeelse meelevaldaja tagakiusamise eest Minskis. Nimetatud meelevaldajad mõisteti hiljem süüdi massiürituste seaduse rikkumises. Mitmeid aastaid juhtis ta politsei tegevust opositsiooni tänavaprotestide vastu.
22.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich Bileichik, Aleksandr Vladimirovich (Bileychik, Aleksandr Vladimirovich)	БІЛЕЙЧЫК, Аляксандр Уладзіміравіч	БИЛЕЙЧИК, Александр Владимирович	Sünniaeg: 1964	Endine justiitsministri esimene asetäitja (kuni detsembrini 2014), juh- tis kohtuasutuste, perekonnaseisu- ametite ja notaribüroode süsteemi. Tema ülesanded hõlmavad järeleval- vet ja kontrolli advokatuuri töötajate üle. Tal on olnud oluline osa poliit- vange kaitsvate advokaatide peaaegu süsteematilises väljaheitmises.
25.	Bulash, Ala Biukbalauna Bulash, Alla Biukbalovna	БУЛАШ, Ала Бюкбалаўна	БУЛАШ, Алла Бюкбаловна		Endine Minski Kastrišnitski rajooni- kohtu kriminaalasjade eest vastutav aseesimees ja Minski Oktjabrski (Kastrišnitski) rajoonikohtu endine kohtunik. Menetles Pavel Vinogra- dovi, Dmitri Drozdi, Ales Kirkevitsi, Andrei Protasenja ja Vladimir Ho- mitsenko kohtuasju. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel ka- sutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
28.	Busko, Ihar Iauhenavich (Busko, Ihar Yauhenavich Busko, Igor Evgenievich (Busko, Igor Yevgenyevich)	БУСЬКО, Ігар Яўгенавіч	БУСЬКО, Игорь Евгеньевич	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB juhi asetäitja, Bresti oblasti KGB endine juht. Vastutav KGB re- pressiivse tegevuse eest kodaniku- ühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni vastu Bresti oblastis ja Valge- venes.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
31.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna (Cherkas, Tatsiana Stanislavauna) Cherkas, Tatiana Stanislavovna	ЧАРКАС, (ЧЭРКАС) Таццяна Станіславаўна	ЧЕРКАС, Татьяна Станиславовна	Aadress: Суд Партизанского района г. Минска 220027, г. Минск, ул. Се- машко, 33	Minski Partizanski rajoonikohtu esi- mees, endine Minski Frunzenski ra- joonikohtu aseesimees, Minski Frun- zenski rajoonikohtu endine kohtu- nik, tegeleb meeleavaldajate Alek- sandr Otroštšenkovi (talle määrati 4-aastane vanglakaristus), Aleksandr Moltšanovi (3 aastat) ja Dmitri No- viki (3,5 aastat vabadusekaotust) kohtuasjadega. Vastutab kodaniku- ühiskonna esindajatele määratud po- liitiliste haldus- ja kriminaalkaris- tuste täideviimise eest.
38.	Davydzka, Henadz Branislavavich Davydko, Gennadi Bronislavovich	ДАВИДЗЬКА, Генадзь Браніслававіч	ДАВЫДЬКО, Геннадий Брониславович	Sünniaeg: 29.9.1955, Senno, Vitsebski oblast Aadress: Белтеле-радиокомпания, ул. Макаенка, 9, Минск, 220807, Valgevene	Riikliku ringhäälingu ettevõtte juht alates 28. detsembrist 2010. Kirjel- dades ennast kui autoritaarset de- mokraati, on ta vastutav riigi pro- paganda levitamise eest televisioonis – propaganda, millega toetati ja õi- gustati demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastaseid re- pressioone pärast 2010. aasta det- sembri valimisi. Demokraatlikku opositsiooni ja kodanikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiiv- ses valguses ja halvustavalt, kasuta- des selleks valeinformatsiooni.
40.	Dysko, Henadz Iosifavich Dysko, Gennadi Iosifovich	ДЫСКО, Генадзь Іосіфавіч	ДЫСКО, Геннадий Иосифович	Sünniaeg: 22.3.1964 Sünnikoht: Oshmiany, Grodna oblast Aadress: 210601 г.Витебск, ул. Жесткова, 14а (Zhestkova tn 14a, Vit- sebsk)	Vitsebski oblasti peaprokurör alates oktoobrist 2006. Vastutab kodani- kuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi. Vastutab sealhulgas Siarhei Kavalenka ja And- rei Haidukovi suhtes algatatud koh- tuasjade eest.
41.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich (Dzemyantsey, Vasil Ivanovich) Dementei, Vasili Ivanovich (Dementey, Vasili Ivanovich)	ДЗЕМЯНЦЕЙ, Васіль Іванавіч	ДЕМЕНТЕЙ, Василий Иванович	Sünniaeg: 20.9.1954 Sünnikoht: Tšašniki ra- joon, Vitsebski oblast ID: 3200954E045PB4 Aadress: Гродненская региональная таможня 230003, г. Гродно, ул. Карского, 53	Grodna oblasti tollikomitee esimees (alates 22. aprillist 2011), endine KGB esimehe esimene asetäitja (2005–2007), endine riikliku tollikomitee esimehe asetäitja (2007–2011). Vastutab KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni vastu eelkõige aastatel 2006–2007.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
42.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich Dedkov, Leonid Nikolaevich	ДЗЯДКОЎ, Леанід Мікалаевіч	ДЕДКОВ, Леонид Николаевич	Sünniaeg: 10.1964 ID: 3271064M000PB3	KGB ülema endine asetäitja (2010 kuni 2013. aasta juuli), vastutab välisluure eest. Jagas vastutust KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
48.	Halavanau, Viktor Ryhoravich Golovanov, Viktor Grigorievich	ГАЛАВАНАЎ, Віктар Рыгоравіч	ГОЛОВАНОВ, Виктор Григорьевич	Sünniaeg: 15.12.1952, Borisov Aadress: Oktjabrskaja 5 Minsk	Valgevene õigusinstituudi (eraülikool) rektor. Endine justiitsminister, temale alluvad talitused koostasid seadusi, mille abil represseeritakse kodanikuühiskonda ja demokraatlikku opositsiooni. Keeldus valitsusväliste organisatsioonide ja erakondade registreerimisest või tühistas registreerimised; ignoreeris julgeolekuteenistuste poolt rahva vastu toime pandud seadusevastaseid tegusid.
50.	Herasimenka, Henadz Anatolievich Gerasimenko, Gennadi Anatolievich	ГЕРАСИМЕНКА, Генадзь Анатольевіч	ГЕРАСИМЕНКО, Геннадий Анатольевич	Aadress: „Институт национальной безопасности Республики Беларусь” 220034, г.Минск, ул. 3. Бядули, 2	Riikliku julgeoleku instituudi (KGB kool) ülema asetäitja ja endine Vitsebski rajooni KGB ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu Vitsebski oblastis.
54.	Hrachova, Liudmila Andreeuna (Hrachova, Lyudmila Andreyeuna) Gracheva, Liudmila Andreevna (Grachova, Lyudmila Andreyevna; Grachiova, Ludmila Andreevna)	ГРАЧОВА, Людміла Андрэеўна	ГРАЧЕВА, Людмила Андреевна	Aadress: Суд Ленинского района города Минска ул. Семашко, 33 220027, г. Минск	Endine Minski Leninski rajooni kohtu kohtunik ja aseesimees. Menetles endiste presidendikandidaatide Nikolai Statkevitsi ja Dmitri Ussi ning poliitika- ja kodanikuühiskonna aktivistide Andrei Pozniaki, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevitsi, Artjom Gribkovi ja Dmitri Bulanovi kohtuasja. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
55.	Hureeu Siarhei Viktaravich (Hureyeu Siarhey Viktaravich) Gureev Sergei Viktorovich, (Gureyev Sergey Viktorovich)	ГУРЭЎ, Сяргей Віктаравіч	ГУРЕЕВ, Сергей Викторович		On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna represseerimisega Valgevenes. Endise siseministri asetäitja ja eeluurimise juhina vastutas protestide vägivaldse mahasurumise ja inimõiguste rikkumise eest 2010. aasta detsembris toimunud valimisega seotud uurimismenetluse ajal. Ühines 2012. aasta veebruaris reservväega. Praegu reservväe kindral.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
60.	Iaruta, Viktor Heorhevich (Yaruta, Viktor Heorhevich) Iaruta, Viktor Gueorguievich (Yaruta, Viktor Gueorguievich)	ЯРУТА, Віктар Георгіевіч	ЯРУТА, Виктор Георгиевич		KGB riiklike sidesüsteemide osa- konna ülem. Vastutav KGB repres- siivse tegevuse eest kodanikuühis- konna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
61.	Iasianovich, Leonid Stanislavovich (Yasianovich, Leonid Stanislavovich) Iasenovich, Leonid Stanislavovich (Yasenovich, Leonid Stanislavovich)	ЯСЯНОВІЧ, Леанід Станіслававіч	ЯСЕНОВИЧ, Леонид Станиславович	Sünniaeg: 26.11.1961 Sünnikoht: Buchani, Vit- sebski rajoon Aadress: Glavnoye Upravlenie Yus- titsy Mingorispolkoma 220030 Minsk Prospekt Nezavisimosti 8 Passi number: MP0515811	Minski linnavalitsuse õigusosakonna juhataja esimene asetäitja. Endine Minski keskrajoonikohtu aseesimees, endine Minski keskrajoonikohtu kohtunik. 6. augustil 2006 mõistis 2006. aasta presidendivalimiste jäl- gimise eest vangistusse kodanikual- gatuses Partnerlus osalevad kodani- kuühiskonna aktivistid. Nikolai As- treikole määrati 2 aastat, Timofei Drantsukile 1 aasta ja Enira Bronits- kajale 6 kuud vanglakaristust. 2007., 2010., 2011. ja 2012. aastal määras ta mitmele aktivistile mitme- päevase vanglakaristuse, eelkõige määras ta 20. detsembril 2010 And- rei Luhinile, Serhey Krauchankale ja Stanislau Fedoraule 10 päeva pik- kuse vangistuse ning Volha Cher- nykhile 12 päeva pikkuse vangis- tuse. Määras 21. detsembril 2010 Mykalai Dzemidenkale 15 päeva pikkuse vangistuse. 20. detsembril 2011 määras ta kahele 19. detsembri 2010 sünnimälestuse aastapäeva üritus- tel osalenud aktivistile, Vassil Parfen- kaule ja Siarhey Pavelile vastavalt 15 päeva pikkuse ja 12 päeva pik- kuse vangistuse. 6. septembril 2012 määras ta Aliak- sey Tseplyle, kes väidetavalt avaldas Minski kesklinnas opositsiooni aja- lehte jagades politseinikule vastu- panu, 5 päeva pikkuse vangistuse. Kõnealused protsessid rikkusid sel- gelt kriminaalmenetluse seadus- tikki.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
62.	Iauseev, Ihar Uladzimiravich (Yauseev, Ihar Uladzimiravich; Yauseyev, Ihar Uladzimiravich) Evseev, Igor Vladimirovich (Yevseev, Igor Vladimirovich; Yevseyev, Igor Vladimirovich)	ЯЎСЕЕЎ, Ірап Уладзіміравіч	ЕВСЕЕВ, Игорь Владимирович	Sünniaeg: 1968 Aadress: Minsk 220073 Kalvariis- kaya 29	Minski oblasti politseiülem (alates 2015. aasta märtsist või aprillist), endine Vitsebski oblasti politseiülem, politseikindral (alates 2013. aastast). Endine Minski politseiülem asetäitja ja OMONi Minski operatiivrühma ülem. Ta juhatas vägesid, mis surusid maha rahumeelse meeleavalduse 19. detsembril 2010, ja osales ka ise toimepandud vägivaldaaktides, mille eest ta sai 2011. aasta veebruaris autasu ja tänukirja president Lukašenkalt. 2011. aastal juhatas ta samuti vägesid, mis surusid Minskis maha mitmeid muid protestiaktisioone, milles osalesid poliitilised aktivistid ja rahumeelsed kodanikud.
63.	Ihnatovich- Mishneva, Liudmila Ignatovich- Mishneva, Liudmila	ІГНАТОВІЧ- МІШНЕВА Людміла	ИГНАТОВИЧ- МИШНЕВА Людмила		Minski prokurör, kes 2011. aastal jättis rahuldamata Molodoi Fronti (Noorsoorinne) aktivistide Dmitri Daškevitši ja Eduard Lobovi suhtes tehtud kohtuotsuse vastu esitatud apellatsioonikaebuse. Kõnealune menetlus rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku.
66.	Kachanau Uladzimir Uladzimiravich Kachanov Vladimir Vladimirovich	КАЧАНАУ, Уладзімір Уладзіміравіч	КАЧАНОВ, Владимир Владимирович	Aadress: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (Kollektornaya 10) Valgevene	Justiitsministri abi/nõunik. Justiitsministri abina vastutab Valgevene justiitsministeeriumi ja kohtusüsteemi rolli ja tegevuse eest, mis seisnes kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni suhtes repressiivsete õigusaktide väljatöötamises, kohtunike ja prokuröride töö järelevalves, valitsusväliste organisatsioonide ja erakondade registreerimisest keeldumises või selle tühistamises, poliitvange kaitsvate advokaatide vastu suunatud otsuste tegemises ning julgeolekuteenistuste poolt elanikkonna vastu toimepandud ebaseadusliku tegevuse tahtlikus eiramises.
67.	Kadzin, Raman Viktaravich Kadin, Roman Viktorovich	КАДЗІН, Раман Віктаравіч	КАДИН, Роман Викторович	Sünniaeg: 17.7.1977 Kehtiv pass: MP3260350	Motoriseeritud patrullteenistuse relvastus- ja varustusüksuse komandör. 2011. aasta veebruaris sai president Lukašenkalt auhinna ja kiituskirja aktiivse osalemise ja korralduste täitmise eest 19. detsembril 2010 toimunud demonstratsioonide vastaste repressioonide ajal.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
68.	Kakunin, Aliaksandr Aliaksandravich (Kakunin, Aliaxandr Aliaxandravich) Kakunin, Aleksandr Aleksandravich (Kakunin, Alexandr Alexandrovich) Alexander Aleksandrovich Kakunin Alexander Aleksandrovich Kakunin (Александр Александрович Какунин, Аляксандр, Аляксандровіч Какунін)	КАКУНИН Александр Александрович	КАКУНІН Аляксандр, Аляксандровіч	Aadress: Исправительная колония № 2 21 3800, г. Бобруйск, ул. Сикорского, 1	Bobruiskis asuva karistuslaagri IK-2 ülem, vastutab poliitvangide A. San- nikau ja A. Beliatski ebainimliku kohtlemise eest Bobruiskis asuvas karistuslaagris IK-2. Tema juhtimisel piinati karistuslaagris opositsioonite- gelasi, neil ei lubatud kohtuda advo- kaadiga ning nad määrati üksikvan- gistusse. Kakunin survestas A. Be- liatskit ja A. Sannikaud kirjutama alla armuandmispalvele.
69.	Kalach, Uladzimir Viktaravich Kalach, Vladimir Viktorovich	КАЛАЧ, Уладзімір Віктаравіч	КАЛАЧ, Владимир Викторович		Minski oblasti ja linna KGB ülem ja endine Minski KGB ülema asetäitja. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni vastu Minskis.
73.	Kanapliou, Uladzimir Mikalaevich Konoplev, Vladimir Nikolaevich	КАНАПЛЁЎ, Уладзімір Мікалаевіч	КОНОПЛЁВ, Владимир Николаевич	Sünniaeg: 3.1.1954 Sünnikoht: Akulintsi, Mo- hilev region ID: 3030154A124PB9 Aadress: 220114, Filimonova 55/2, Minsk, Valgevene	Lähedastes sidemetes president Lu- kašenkaga, kellega töötas koos 1980. ja peamiselt 1990. aastatel. Riikliku Olümpiakomitee aseesimees (esimees on Aleksandr Lukašenka). Käsipalliliidu esimees, valiti tagasi 2014. aastal. Endine parlamendi alamkoja esimees. Üks juhtfigure võltsitud tulemustega presidendivali- mistes 2006. aastal.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
80.	Kazheunikau Andrey Kozhevnikov Andrey	КАЖЭЎНИКАЎ, Андрэй	КОЖЕВНИКОВ, Андрей		Minski Oktjabrski rajooni luureko- mitee juht, endine riigiprokurör en- diste presidendikandidaatide Vladi- mir Nekljaevi ja Vitali Rimaševski, Neklajevi valimiskampaania mees- konna liikmete Andrei Dmitrjevi, Aleksandr Feduta ja Sergei Vozniaki ning Noorsoorinde aseesimehe Anastasia Položanka kohtuasjas. Tema esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Tema süüdistus põhi- nes 19. detsembri 2010. aasta sünd- muste valel liigitamisel, mida ei toeta tõendid, tõendusmaterjal ja tunnistajate ütlused.
83.	Kharyton, Aliaksandr Khariton, Aleksandr	ХАРЫТОН, Аляксандр	ХАРИТОН, Александр	Aadress: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (Kollektornaya 10) Valgevene	Justiitsministeeriumi ühiskondlike organisatsioonide, erakondade ja va- litsusväliste organisatsioonide ük- suse vanemkonsultant. Ta on alates 2001. aastast aktiivselt osalenud ko- danikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimises, tege- ledes isiklikult valitsusväliste organi- satsioonide ja erakondade registree- rimisest keeldumisega ning see on paljudel juhtudel viinud nende tege- vuse keelamiseni.
89.	Kisialiou, Anatol Siamionavich Kiselev, Anatoli Semenovich (Kiselyov, Anatoli Semyonovich)	КИСЯЛЕЎ, Анатолий Сяменавіч	КИСЕЛЕВ, Анатолий Семенович	Aadress: Брестский областной ко- митет профсоюза работни- ков государственных учреждений 224005, г. Брест, ул. К. Маркса, 19	2010. aasta presidendivalimiste Bresti oblasti valimiskomisjoni en- dine esimees. 2014. aasta kohalike valimiste Bresti oblasti valimisko- misjoni esimees. Oblasti režiimi- meelse ametiühinguorganisatsiooni juht. Oblasti valimiskomisjoni esi- mehena vastutab ta Bresti oblastis rahvusvaheliste valimisstandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel ja võltsi- miste eest 2014. aasta märtsi koha- likel valimistel.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
94.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich Kornov, Vladimir Vladimirovich	КОРНАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	КОРНОВ, Владимир Владимирович	Aadress: Суд Советского района г. Минска 220113, г. Минск, Ло- гойский тракт, 3	Minski Sovetski rajoonikohtu esi- mees, endine Minski linnakohtu kohtunik, kes andis loa Bjaljatski apellatsioonikaebuse tagasilükkami- seks. Bjaljatski kaitses aktiivselt ja abistas neid, kes kannatasid 19. det- sembri 2010. aasta valimistega seo- tud tagakiusamise ning kodaniku- ühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni vastu suunatud ebaseadusliku käitumise tõttu.
95.	Korzh, Ivan Aliakseevich Korzh, Ivan Alekseevich	КОРЖ, Иван Аляксеевіч	КОРЖ, Иван Алексеевич	Aadress: KGB kooolituskeskus Бядулі 2, 220034, Минск	Kindralmajor, määrati KGB väljaõp- pekeskuse juhiks, Grodna oblasti KGB endine juht. Vastutav KGB re- pressiivse tegevuse eest kodaniku- ühiskonna ja demokraatliku oposi- tsiooni vastu Grodna oblastis.
101.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich (Kryshtapovich, Leu Yeustafievich) Krishtapovich, Lev Evstafievich (Krishtapovich, Lev Yevstafievich)	КРЫШТАПОВІЧ, Леў Еўстаф’евіч	КРИШТАПОВИЧ, Лев Евстафьевич	Sünniaeg: 1949 Sünnikoht: Pekalin, Smo- levitši rajoon, Minski oblast Aadress: Научно-исследовательский отдел Белорусского госу- дарственного университета культуры Minsk	Riikliku kultuuri- ja kunstiülikooli teadusuuringute osakonna juhataja (alates 2014. aasta septembrist). En- dine presidendi administratsiooni info- ja analüüsikeskuse asedirektor, nimetatud keskus on üks demo- kraatliku opositsiooni ja kodaniku- ühiskonna vastaseid repressioone toetava ja õigustava riikliku propa- ganda peamisi koostajaid.
104.	Kuliashou, Anatol Nilavich Kuleshov, Anatoli Nilovich	КУЛЯШОЎ, Анатоль Нілавіч	КУЛЕШОВ, Анатолий Нилович	Sünniaeg: 25.7.1959 Sünnikoht: Ali-Bairamly, Azerbaijan ID: 3250759A066PB3 Aadress: 220030 Minsk, K. Marx tn 3	SRÜ täidesaatva komitee organisee- ritud kuritegevuse, terrorismi ja nar- kootikumide vastu võitleva osa- konna, ohutuse ja uute väljakutsete ja ähvardavate ohtude valdkonna koostöö nõunik. On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna repres- seerimisega Valgevenes. Endise sise- ministrina juhatas siseministeeriumi väeüksusi, mis surusid jõhkralt maha 19. detsembri 2010. aasta meeleavalduse, ja tundis selle üle- sande üle ohkust. 2012. aasta jaa- nuaris määrati reservi.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
105.	Kuzniatsou, Ihar Nikonovich Kuznetsov, Igor Nikonovich	КУЗНЯЦОЎ, Ігар Ніконавiч	КУЗНЕЦОВ, Игорь Никонович		Kindralmajor, endine KGB kooolitus- keskuse juht, endine Minski oblasti ja Minski linna KGB ülem, saadeti reservväkke. KGB töötajate etteval- mistamise ja väljaõppe eest vastu- tava isikuna vastutab KGB repres- siivse tegevuse eest, mis on suuna- tud kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni vastu. Tulene- valt oma eelnevast ametikohast, vas- tutab KGB samaväärse repressiivse tegevuse eest Minski linnas ja oblas- tis.
110.	Laptionak, Ihar Mikalaevich Laptionok, Igor Nikolaevich	ЛАПЦЕНАК, Ігар Мікалаевiч	ЛАПТЕНОК, Игорь Николаевич	Sünniaeg: 31.8.1947, Sünnikoht: Minsk Aadress: 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Režiimi toetava Kirjanike Liidu nõu- kogu liige. Vastutav võltsitud teabe levitamise korraldamise ja elluvi- mise eest riigi kontrolli all oleva meedia kaudu. Infoministri endise asetäitjana mängis tähtsat rolli riigi propaganda levitamisel, millega toe- tatakse ja õigustatakse demokraat- liku opositsiooni ja kodanikuühis- konna vastaseid repressioone. De- mokraatlikku opositsiooni ja koda- nikuühiskonda näidatakse süstemaatiliselt negatiivses valguses ja halvus- tavalt, kasutades selleks võltsitud teavet ja valeinformatsiooni.
112.	Lazavik, Mikalai Ivanavich Lozovik, Nikolai Ivanovich	ЛАЗАВІК, Мікалай Іванавiч	ЛОЗОВИК, Николай Иванович	Sünniaeg: 18.1.1951 Nevinyany, Minski oblast (Невинянн Вилейского р-на Минской обл) ID: 3180151H004PB2 Aadress: 220010, г.Минск, ул. Со- ветская, 11	Valgevene keskvalimiskomisjoni se- kretär. Alates 2000. aastast on ta olnud üks peamisi valimis- ja referendumitulemuste võltsimises osalevaid isikuid, eelkõige aastatel 2004, 2006, 2008, 2010, 2012, 2014.
113.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich Lemeshenok, Anatoli Ivanovich	ЛЕМЯШОНАК, Анатоль Іванавiч	ЛЕМЕШЕНОК, Анатолий Иванович	Sünniaeg: 14.5.1947 Aadress: 220013, г. Минск, ул. Б. Хмельницкого 10а	Režiimi toetava Ajakirjanike Liidu president. Ministrite nõukogu aja- lehe „Respublika” peatoimetaja. Trü- kijajakirjanduses riigi propaganda- masina üks häälekamaid ja mõjuka- maid liikmeid. Ta on toetanud ja õi- gustanud repressioone demokraat- liku opositsiooni ja kodanikuühis- konna vastu, keda on näidatud süs- temaatselt negatiivses valguses ja halvustavalt, eelkõige pärast 2010. aasta presidendivalimisi, kasutades selleks võltsitud teavet.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
116.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich (Lyushtyk, Siarhey Anatolyevich) Liushtyk, Sergei Anatolievich (Lyushtyk, Sergey Anatolyevich)	ЛЮШТЫК, Сяргей Анатольевич	ЛЮШТЫК, Сергей Анатольевич	Aadress: Суд Первомайского района г. Минска 220012, г. Минск, ул. Толбухина, 9	Minski Pervomaiski rajoonikohtu kohtunik. Aastatel 2010–2011 mää- ras ta kodanikuühiskonna esindaja- tele rahumeelse meelevaldamise eest rahatrahvi või vanglakaristuse järgmistel juhtudel: a) 14.7.2011, Struy, Vitali, 10 trahviühikut (35 000 BLR); b) 4.7.2011, Shala- mitski, Pavel, 10 päeva vangistust; c) 20.12.2010, Sikirytskaya, Tat- syana, 10 päeva vangistust; d) 20.12.2010, Dranchuk, Yuliya, 13 päeva vangistust; e) 20.12.2010, Lapko, Mikalay, 12 päeva vangistust; f) 20.12.2010, Pramatoraw, Vadzim, 12 päeva vangistust. Määras rahumeelsetel meelevaldus- tel osalenutele korduvalt vanglaka- ristusi ja suuri trahve ning vastutab seetõttu Valgevene kodanikuühis- konna ja demokraatliku opositsiooni tagakiusamise eest. 24. juulil 2012, kuigi ta oli juba piiravate meetmete loetellu kantud, määras opositsioo- niaktivistile Andrej Molchanile, keda kaks politseinikku olid rängalt peks- nud, trahvi pahatahtliku huligaan- suse eest.
117.	Lomats, Zianon Kuzmich Lomat, Zenon Kuzmich	ЛОМАЦЬ, Зянон Кузьміч	ЛОМАТЬ, Зенон Кузьмич	Sünniaeg: 27.1.1944 Ka- rabani, Minski oblast	On aktiivselt õnestanud Valgevene demokraatiat. Endise riigikontrolli- komitee esimehena (kuni 28. det- sembri 2010) oli üks peamistest Ales Bjaljatski kohtuasjas osalenud isikutest. Bjaljatski on üks silma- paistvamaid inimõiguste kaitsjaid, ta on Valgevene inimõiguste keskuse Vjasna juhataja ja FIDHi asepresi- dent. A. Bjaljatski kaitses aktiivselt ja abistas neid, kes kannatasid 19. detsembri 2010. aasta valimis- tega seotud tagakiusamise ning ko- danikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni mahasurumise tõttu.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
118.	Lapatka, Aliaksandr Aliaksandravich (Lapatka, Aliaxandr Aliaxandravich) Lopatko, Aleksandr Aleksandrovich (Lopatko, Alexandr Alexandrovich)	ЛОПАТКО Александр Александрович	ЛАПАТКА Аляксандр Аляксандравіч	Aadress: Исправительная колония № 9 21 3410, г. Горки, ул. До- бролюбова, 16	Gorkis asuva karistuslaagri IK-9 ülem, vastutab D. Daškevitši eba- inimliku kohtlemise eest, sealhulgas piinamise ja õigusabi kasutamise tõ- kestamise eest. Lopatko oli võtme- tähtsusega ametikohal karistuslaa- gris, kus peeti kinni Daškevitšit ning kus poliitvangide (sealhulgas Daške- vitši) suhtes kasutati psühholoogilist survet, sealhulgas keelati neil maga- mine ja neid hoiti üksikvangistuses.
119.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich Lukashenko, Aleksandr Grigorievich	ЛУКАШЭНКА, Аляксандр Рыгоравіч	ЛУКАШЕНКО, Александр Григорьевич	Sünniaeg: 30.8.1954 Sünnikoht: Кордэс, Віт- себскаі раён Aadress: Резиденция Президента Республики Беларусь г. Минск, ул.Кирова, д. 43	Valgevene Vabariigi president
121.	Lukashenka, Viktar Aliaksandravich Lukashenko, Viktor Aleksandrovich	ЛУКАШЭНКА, Віктар Аляксандравіч	ЛУКАШЕНКО, Виктор Александрович	Sünniaeg: 28.11.1975 Aadress: Адміністрацыя прези- дента Рэспублікі Беларусь 220016, Минск, Марк- са 38	Presidendi assistent/abi riikliku jul- geoleku küsimustes. 2013. aasta mais määras isa ta Potash Exportsi Valgevene-Venemaa komisjoni kaas- juhiks. Olles üks oma isa lähedase- maid kaastöötajaid, on ta mänginud võtmerolli demokraatliku opositi- siooni ja kodanikuühiskonna vastu rakendatud repressioonimeetmetes. Riikliku julgeolekunõukogu võtme- tähtsusega liikmena vastutab demo- kraatliku opositsiooni ja kodaniku- ühiskonna vastaste repressiooni- meetmete koordineerimise eest, eriti 19. detsembri 2010. aasta meelea- valduse mahasurumisel.
122.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich Lukomski, Aleksandr Valentinovich	ЛУКОМСКІ, Аляксандр Валянцінавіч	ЛУКОМСКИЙ, Александр Валентинович	Sünniaeg: 12.8.1971 ID: 3120871A074PB7	Siseministeeriumi Minski linna eriüksuse ülem.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
					Ta juhatas vägesid, mis surusid maha rahumeelse meelevalduse 19. detsembril 2010, mille eest ta sai 2011. aasta veebruaris autasu ja tänukirja president Lukašenkalt. 2011. aasta juunis juhatas ta samuti vägesid, mis represseerisid Minski rahumeelseid kodanikke. 7. mail 2014 sai tema juhitud rügement siseministeeriumilt erilise tunnustusena lipu.
124.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich (Makey, Uladzimir Uladzimiravich) Makei, Vladimir Vladimirovich (Makey, Vladimir Vladimirovich)	МАКЕЙ, Уладзімір Уладзіміравіч	МАКЕЙ, Владимир Владимирович	Sünniaeg: 5.8.1958, Grodna oblast ID: 3050858A060PB5 Aadress: Välisministeerium ул. Ленина, 19, Минск 220030	Välisminister, endine presidendi administratsiooni juht. Presidendi administratsiooni juhataja ametis peeti teda režiimi tähtsuselt teiseks võimsaimaks isikuks ja seetõttu vastutab võltsitud tulemustega valimiste organiseerimise eest 2008. ja 2010. aastal ning neile järgnenud rahumeelsete meelevaldajate represseerimise eest.
127.	Maslakou, Valery Anatolievich Maslakov, Valeri Anatolievich	МАСЛАКОЎ, Валеры Анатольевіч	МАСЛАКОВ, Валерий Анатольевич	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB sõjalise vastuluure osakonna ülem. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
133.	Miklashevich, Piotr Piatrovich Miklashevich, Petr Petrovich	МІКЛАШЭВІЧ, Пётр Пятровіч	МИКЛАШЕВИЧ, Петр Петрович	Sünniaeg: 18.10.1954 Sünnikoht: Kosuta, Minski oblast Aadress: Gvardeiskaya, 16-17	Konstitutsioonikohtu ülem ja endine peaprokurör, kes on aktiivselt osalenud kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimises. Oma eelmistes ülesannetes aastatel 2004–2008 oli ta üks peamisi demokraatliku opositsiooni ja kodanikuühiskonna vastastes repressioonides osalevaid isikuid. Alates konstitutsioonikohtusse ametisse nimetamisest on ta ustavalt ellu viinud režiimi repressioonipoliitikat ning jõustanud repressiivseid seadusi isegi juhul, kui nende sisu oli vastuolus põhiseadusega.
135.	Morozau, Viktor Mikalaevich Morozov, Viktor Nikolaevich	МАРОЗАЎ, Віктар Мікалаевіч	МОРОЗОВ, Виктор Николаевич	Aadress: Прокуратура Гродненской области г.Гродно, 230012, ул.До- ватора, 2а	Grodna oblasti prokurör. Vastutab kodanikuühiskonna vastaste represseerimise eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
136.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna (Motyl, Tatsiana Yaraslavauna) Motyl, Tatiana Iaroslavovna (Motyl, Tatyana Yaroslavovna)	МОТЫЛЬ, Таццяна Яраславаўна	МОТЫЛЬ, Татьяна Ярославовна	Aadress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Прос- пект газеты „Правда”, 27	Minski linna Moskovski rajooni-kohtu kohtunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Mõistis 10. jaanuaril 2011 süüdi Noorsoorinde (Molodoi Front) aktivisti Julian Misiukevitši ja määras talle karistuseks 12 päeva pikkuse vangistuse ning määras vastavalt 21. jaanuaril 2011 ja 31. jaanuaril 2011. aastal 9 päeva pikkuse vangistuse poliitilisele aktivistile Usevalad Šašarinile ja kodanikuühiskonna aktivistile Tsimafei Atranšankaule. Mõistis poliitvangide toetuseks aset leidnud kampaanias osalemise eest vastavalt 27. detsembril 2010 ja 20. jaanuaril 2011 süüdi inimõiguste kaitsja Mihhail Matskevitši ja määras talle 10 päeva pikkuse vangistuse, ning kodanikuühiskonna aktivisti Valer Siadou ja määras talle 12 päeva pikkuse vangistuse. Samuti osales 2011. aastal otseselt kodanikuühiskonna aktivistide kohtulikus represseerimises. Määras vastavalt 4. juulil ja 7. juulil 2011. aastal 10 päeva pikkuse vangistuse Anton Glinistyle ja Andrei Ignatšykile. Samuti osales 2012. aastal otseselt poliitiliste aktivistide kohtulikus represseerimises. Määras 22. veebruaril 2012. aastal 10 päeva pikkuse vangistuse tuntud poliitilisele aktivistile Pavel Vinagradale, kelle suhtes ta 10. aprillil 2012 määras kahe aasta pikkuse ennetava politsei järelevalve. Määras 23. märtsil 2012. aastal 5 päeva pikkuse vangistuse liikumise „Sotsiaaltõrjude kaudu toimuv revolutsioon” poliitilistele aktivistidele Mikhas Kostkale ja Anastasia Šuleikale. Määras 21. aprillil 2012 viimasele taas 10 päeva pikkuse vangistuse. Määras 24., 25. ja 26. mail 2012 Noorsoorinde aktivistidele Uladzimir Jaromenakile, Zmitser Kremetskile ja Raman Vasiljevile vastavalt 10, 10 ja 12 päeva pikkuse vangistuse.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
					Määras 22. juunil 2012 Euroraadio ajakirjanikule Pavel Sverdloule 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 18. juulil 2012 aktivist Katsiarina Halitskayale 10 päeva pikkuse vangistuse. Määras 8. ja 9. novembril 2012 Noorsoorinde aktivistidele Uladzimir Jaromenakile ja Raman Vasiljevile 15 päeva pikkuse vangistuse. Määras 7. mail 2013 aktivist Aliaksandr Yarashevichile 12 päeva pikkuse vangistuse. Tema poolt kõnealuse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud. Määras 6. augustil 2014 aktivistile Oleg Korolile 10 päeva haldusaresti, andmata talle kohtus sõna ja väites, et: „Ma tean, et tunnistate end süüdi.”
137.	Navumau, Uladzimir Uladzimiravich Naumov, Vladimir Vladimirovich	НАВУМАЎ, Уладзімір Уладзіміравіч	НАУМОВ, Владимир Владимирович	Sünniaeg: 7.2.1956, Sünnikoht: Smolensk (Vennemaa)	Ei algatanud uurimist seni lahendamata Juri Zahharenko, Viktor Gontšari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Zavadski kadumisjuhtumites Valgevenes aastatel 1999–2000. Endine siseminister ning samuti presidendi turvateenistuse endine ülem. Vastutas siseministrina rahumeelsete meeleavaldajate represseerimise eest kuni 6. aprillini 2009, mil ta jäi tervislikel põhjustel pensionile. Presidendi administratsioon andis talle eluaseme Minski Drozdõ nomenklatuurses elamurajoonis. President Lukašenka andis talle 2014. aasta oktoobris III järgu teeneteordeni.
142.	Padabed, Iury Mikalaevich (Padabed, Yury Mikalaevich) Podobed, Iuri Nikolaevich (Podobed, Yuri Nikolaevich)	ПАДАБЕД, Юрый Мікалаевіч	ПОДОБЕД, Юрий Николаевич	Sünniaeg: 5.3.1962 Sünnikoht: Slutsk (Minski oblast) Aadress: Beruta tn 15-62 (2. korpus) ID: 3050362A050PB2 Passi nr: MP2272582	Valdusühingu Triple of Yuri Chizh turvateenistuse ülem, endine siseministeriüri eriüksuse ülem. Riikliku märulipolitsei üksuste komandörina vastutab otseselt rahumeelsete meeleavalduste vägivaldse mahasurumise eest ja osales selles vahetult, eelkõige 2004. ja 2008. aastal.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
148.	Piakarski, Aleh Anatolievich Pekarski, Oleg Anatolievich	ПЯКАРСКИ, Алег Анатольевич	ПЕКАРСКИЙ, Олег Анатольевич	ID: 3130564A041PB9	On olnud aktiivselt seotud kodanikuühiskonna represseerimisega Valgevenes. Endine siseministri esimene asetäitja (kuni 2012. aasta detsembrini), vastutav kodanikuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi. Reservväe kolonel.
152.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich Proleskovski, Oleg Vitoldovich (Proleskovsky, Oleg Vitoldovich)	ПРАЛЯСКОЎСКИ, Алег Вітольдавіч	ПРОЛЕСКОВСКИЙ, Олег Витольдович	Sünniaeg: 1.10.1963 Sünnikoht: Zagorsk (Sergijev Possad, Venemaa)	Endine infominister (lahkus 2014. aasta juunis ametist), presidendi administratsiooni endine asejuht, ideoloogia peadirektoraadi juhataja presidendi administratsioonis, endine presidendi administratsiooni analüüsi- ja infokeskuse direktor. Ta on olnud üks riikliku propaganda ning režiimi ideoloogilise toetuse peamisi allikaid ja esindajaid. Edutati ministriks ja on sellest ajast jätkanud häälekat propagandat ja režiimi opositsiooni- ja kodanikuühiskonna vastaste tegude õigustamist.
156.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich Radkov, Aleksandr Mikhailovich	РАДЗЬКОЎ, Аляксандр Міхайлавіч	РАДЬКОВ, Александр Михайлович	Sünniaeg: 1.7.1951 Sünnikoht: Votnia, Magiljovi oblast ID: 3010751M102PB0	Endine president Lukašenka nõunik (kuni 18. maini 2015), endine presidendi administratsiooni esimene asejuht, endine haridusminister. Sulges Euroopa Humanitaarülikooli, andis korralduse opositsiooniliste üliõpilaste represseerimiseks, et sundida neid hääletama. Täitis aktiivset osa võltsitud tulemustega valimiste korraldamises aastatel 2008, 2010 ja 2012 ning sellele järgnenud rahumeelsete meeleavaldajate represseerimises 2008. ja 2010. aastal. President Lukašenkale väga lähedal seisev isik. Juhib ühendust Belaja Rus, mis kujutab endast režiimi peamist ideoloogilist ja poliitilist organisatsiooni.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
161.	Rusak, Viktor Uladzimiravich Rusak, Viktor Vladimirovich	РУСАК, Віктар Уладзіміравіч	РУСАК, Виктор Владимирович	Sünniaeg: 4.5.1955 Sünnikoht: Minsk Aadress: Палата представителей На- ционального собрания Республики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Parlamendi alamkoja liige, riikliku alalise julgeolekukomitee aseesimees, riikliku julgeolekukomitee aseesi- mees. KGB majandusjulgeoleku osa- konna endine ülem. Vastutas KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni vastu.
163.	Saikouski Valeri Yosifavich Saikovski Valeri Yosifovich	САЙКОЎСКИ, Валерый Іосіфавіч	САЙКОВСКИЙ, Валерий Иосифович	Sünniaeg: 1977 Aadress: 220035, Minsk, Saperovi tänav 7	2012. aasta jaanuaris määrati ta uu- rimiskomisjoni Minski osakonna ülema asetäitjaks. Minski Pervo- maiski rajooni prokurör, menetles ühe silmapaistvama inimõiguste kaitsja ning Valgevene inimõiguste keskuse „Viasna” juhi ja Rahvusvahe- lise Inimõiguste Föderatsiooni ase- presidendi Ales Bjaltjatski kohtuasja. Prokuröri esitatud süüdistusel oli selge ja otsene poliitiline põhjus ning see rikkus selgelt kriminaalme- netluse seadustikku. Bjaltjatski kaitses aktiivselt ja abistas neid, kes kannas- tasid 19. detsembri 2010. aasta vali- mistega seotud tagakiusamise ning kodanikuühiskonna ja demokraat- liku opositsiooni vastu suunatud ebaseadusliku käitumise tõttu.
166.	Sauko, Valery Iosifavich Savko, Valeri Iosifovich	САЎКО, Валерый Іосіфавіч	САВКО, Валерий Иосифович	Aadress: 230023, Grodna, vul. Ozheshko, 1	Režiimi toetava ametiühingu Grodna oblasti haru juht. 2010. aasta presidendivalimiste ja 2014. aasta kohalike valimiste Grodna oblasti valimiskomisjoni endine juht. Oblasti valimiskomisjoni esi- mehena vastutab ta Grodna oblastis rahvusvaheliste valimisstandardite rikkumise eest 19. detsembri 2010. aasta presidendivalimistel ja võltsi- mistega eest 2014. aasta märtsi koha- likel valimistel.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
167.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich (Shayeu, Valyantsin Piatrovich) Shaev, Valentin Petrovich (Shayev, Valentin Petrovich)	ШАЕЎ Валянцін Пятровіч	ШАЕВ, Валентин Петрович	Aadress: 220034 Minsk, vul. Frunze, 19	Julgeolekunõukogu liige, uurimisko- misjoni juht, endine uurimiskomis- joni juhi asetäitja, endine Gomeli oblasti prokurör. Vastutab kodani- kuühiskonna vastaste repressioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
168.	Shahrai, Ryta Piatrouna Shagrai, Rita Petrovna	ШАГРАЙ, Рита Пятроўна	ШАГРАЙ, Рита Петровна	Aadress: Суд Заводского района г. Минска 220107, г. Минск, пр. Партизанский, 75А	Minski linna Zavodskoi rajooni- kohtu esimees (alates 2014. aastast), endine Minski linna Partizanski ra- joonikohtu aseesimees, Minski linna Oktjabrski rajoonikohtu endine koh- tunik. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. detsembril 2010 kodanikuühis- konna aktivistidele Ales Sobalile, Maksim Hrishelile ja Kastantsin Chufistaule 10 päeva pikkuse vang- gistuse ning Siarhei Kardymonile 15 päeva pikkuse vangistuse. Mää- ras 7. juulil 2011 aktivist Artur Zauharodnyle 13 päeva pikkuse vangistuse. Määras 12. oktoobril 2012 aktivistidele Aleh Korbanile ja Uladzimir Siarheeuale 5 päeva pik- kuse vangistuse. Tema poolt kõne- aluse protsessi läbiviimisel kasutatud meetodid rikkusid selgelt kriminaal- menetluse seadustikku. Ta lubas ka- sutada tõendeid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakoha- tud.
169.	Shamionau Vadzim Iharavich Shamenov Vadim Igorevich (Shamyonov Vadim Igorevich)	ШАМЁНАЎ, Вадзім Ігаравіч	ШАМЁНОВ, Вадим Игоревич	Aadress: Исправительная колония № 17 213004, г. Шклов, ул. 1-я Заводская д. 8	Kapten, Šklovis asuva karistuslaagri IK-17 operatiivüksuse juht. Surves- tas poliitvange, keelates neile õigust kirjavahetusele ning kasutas ülestun- nistuste väljapressimiseks ähvardusi. Oli otseselt vastutav poliitvangide ja opositsiooniaktivistide inimõiguste rikkumise eest, kasutades julma, ebainimlikku ja alandavat kohtlemist ja karistamist. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
173.	Sheiman, Viktor Uladzimiravich (Sheyman, Viktor Uladzimiravich) Sheiman, Viktor Vladimirovich (Sheyman, Viktor Vladimirovich)	ШЭЙМАН, Віктар Уладзіміравіч	ШЕЙМАН, Виктор Владимирович	Sünniaeg: 26.5.1958, Sünnikoht: Grodna oblast Aadress: Управление Делами Пре- зидента ул. К.Маркса, 38 220016, г.Минск	Presidendi administratsiooni haldu- sosakonna ülem. Vastutab seni leid- mata Juri Zahharenko, Viktor Gont- šari, Anatoli Krasovski ja Dmitri Za- vadski kadumise eest Valgevenes aastatel 1999–2000. Julgeolekunõu- kogu endine sekretär. Sheiman on endiselt presidendi eriassistent/ eribi.
174.	Shastakou, Iury Valerievich (Shastakou, Yury Valerievich) Shestakov, Iuri Valerievich (Shestakov, Yuri Valerievich)	ШАСТАКОЎ, Юрый Валер’евіч	ШЕСТАКОВ, Юрий Валерьевич	Aadress: Суд Московского района г. Минска 220042, г. Минск, Прос- пект газеты „Правда“, 27	Minski linna Moskovski rajooni- kohtu kohtunik ja aseesimees. Osales otseselt 19. detsembri 2010. aasta rahumeelsete meeleavaldajate kohtulikus represseerimises. Määras 20. ja 27. detsembril 2010 kodani- kuühiskonna aktivistidele Illya Vasi- lievichile, Nadzeya Chayukhovale, Tatsiana Radzetskayale, Siarhei Ka- napatskile ja Volha Damaradile 10 päeva pikkuse vangistuse. Mõis- tis 20. detsembril 2011 aktivist Siar- hei Kanapatski süüdi 19. detsembri 2010. aasta repressiooni mälestam- ise eest. Kõnealused protsessid rik- kusid selgelt kriminaalmenetluse seadustikku. Ta lubas kasutada tõen- deid ja ütlusi, mis olid süüdistatava isiku suhtes asjakohatud.
175.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich (Shuhayeu, Siarhei Mikhailavich) Shugaev, Sergei Mikhailovich (Shugayev, Sergey Mikhailovich))	ШУТАЕЎ, Сяргей Михайлавіч	ШУТАЕВ, Сергей Михайлович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB vastuluureosakonna juht ja KGB vastuluurenõukogu endine ase- juht. Vastutab KGB repressiivse tege- vuse eest kodanikuühiskonna ja de- mokraatliku opositsiooni vastu.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
177.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich Shikarov, Vladislav Aleksandrovich	ШЫКАРОЎ, Уладзіслаў Аляксандравіч	ШИКАРОВ, Владислав Александрович	Aadress: Суд Железнодорожного района города Витебска 210001, г. Витебск, ул. Кирова, 16	Vitsebski Železnodorožnoi rajooni- kohtu kohtunik. Määras apellatsioo- nimenetluses paljudele meelevalda- jatele süüdimõistva otsuse, vaata- mata sellele, et esimese astme koh- tus neid süüdi ei mõistetud. Vastu- tab kodanikuühiskonna esindajatele, sealhulgas poliitilisele aktivistile Siarhei Kavaleńkale määratud poliiti- liste haldus- ja kriminaalkaristuste täideviimise eest.
179.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich Senkevich, Eduard Aleksandrovich	СЯНЬКЕВІЧ, Эдуард Аляксандравіч	СЕНЬКЕВИЧ, Эдуард Александрович	Sünniaeg: 15.4.1952 Sünnikoht: Slonim, Grodna oblast Aadress: Палата представителей На- ционального собрания Республики Беларусь 220010, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Советская, 11	Parlamendi alamkoja liige, alalise õi- guskomisjoni aseesimees, Magiljovi oblasti endine prokurör. Vastutab kodanikuühiskonna vastaste repres- sioonide eest, mis leidsid aset pärast 2010. aasta detsembri valimisi.
180.	Siarheenska, Ihar Piatrovich Sergeenko, Igor Petrovich (Sergeyenko, Igor Petrovich)	СЯРГЕЕНКА, Ігар Пятровіч	СЕРГЕЕНКО, Игорь Петрович	Sünniaeg: 14.1.1963 Sünnikoht: Stolitsa, Vit- sebski oblast Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB ülemas esimene asetäitja, Magil- jovi oblasti KGB endine ülem. Vastu- tab KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraat- liku opositsiooni vastu Magiljovi oblastis ja Valgevenes.
184.	Sirenka, Viktor Ivanavich Sirenko, Viktor Ivanovich	СІРЭНКА, Віктар Іванавіч	СИРЕНКО, Виктор Иванович	Sünniaeg: 4.3.1962 Sünnikoht: Borisov, Minski oblast ID: 3040362B062PB7 Passi number: MP2249974 (välja antud: 30.3.2007) Aadress: ул. Лобанка, 81, кв. 19, 220000, г. Минск	Minski oblasti kubermneri asetäitja (alates 2015. aasta jaanuarist); Minski linna tervishoiukomisjoni esimees ja endine Minski kiirabi- haigla peakirurg. Ta ei takistanud presidendikandidaadi Nekljajevi röö- vimist; Nekljajev toimetati tema haiglasse pärast seda, kui ta oli 19. detsembril 2010 tõsiselt läbi pekstud, ta ei kutsunud politseid ning tegi koostööd tundmatute kur- jategijatega. Sellele järgnes ametikõr- gendus. Minski linna tervishoiuko- misjoni esimehena vastutas järele- valve eest, mida teostati seoses ter- vishoiuasutuste kasutamisega ini- mõiguste mahasurumisel.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
187.	Slizheuski, Aleh Leandavich Slizhevski, Oleg Leonidovich	СЛІЖЭЎСКІ, Алег Леанідавіч	СЛИЖЕВСКИЙ, Олег Леонидович	Sünniaeg: 16.8.1972 Sünnikoht: Grodna Aadress: 220004, г.Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (Kollektornaya 10) 220004, Minsk, Valgevene	Justiitsminister, keskvalimiskomis- joni liige; justiitsministeeriumi sotsi- aalsete organisatsioonide, erakon- dade ja valitsusväliste organisatsioo- nide üksuse ülem. Keskvalimisko- misjoni liikmena vastutab ta rahvus- vaheliste valimisstandardite rikkumise eest alates 2007. aastast korraldatud valimistel. Seoses ametikohaga justiitsministeeriumis ja kontrolliga, mis tal on kohtuasutuste üle, on ta aktiivselt osalenud kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni represseerimises, keeldudes registreerimast valitsusväliste organisatsioonide ja erakondi, ning see on paljudes juhtudel viinud nende tegevuse keelamiseni.
188.	Smalenski, Mikalai Zinouevich Smolenski, Nikolai Zinovievich	СМАЛЕНСКИ, Мікалай Зіноўевіч	СМОЛЕНСКИЙ, Николай Зиновьевич		SRÜ terrorismivastase keskuse ülema asetäitja ja endine KGB ülema asetäitja, vastutas töötajate ja nende ülesannete korraldamise eest. Vastutab KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
196.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich Tolstashov, Aleksandr Olegovich	ТАЛСТАШОЎ, Аляксандр Алегавіч	ТОЛСТАШОВ, Александр Олегович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB põhiseadusliku korra ja terrorismivastase võitluse osakonna ülem. Vastutab KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
201.	Traulka Pavel Traulko Pavel	ТРАУЛЬКА, Павел	ТРАУЛЬКО, Павел	Aadress: 220034, г. Минск, ул. Фрунзе, 5	Kolonelleitnant, varem tegev KGB sõjalises vastuluures (praegu Valgevene luurekomitee pressiteenistuse juhataja). Võltsis asitõendeid ja kasutas ähvardusi opositsiooniaktivistidelt tunnistuste väljapressimiseks KGB kinnipidamiskeskuses Minskis pärast valimistejärgse protestimeeleavalduse mahasurumist 19. detsembril 2010 Minskis. Oli otseselt vastutav julma, ebainimliku ja alandava kohtlemise ja karistamise eest ning selle eest, et keelas õigust õiglasele kohtulikule arutamisele. Tema tegevus rikkus otseselt Valgevene poolt inimõiguste valdkonnas võetud rahvusvahelisi kohustusi.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
202.	Trutka, Iury Igorevich (Trutka, Yury Igorevich) Trutko, Iury (Yurij, Yuri) Igorevich	ТРУТКА, Юрий Игорович	ТРУТКО, Юрий Игорович	Aadress: Исправительная колония № 2 21 3800, г. Бобруйск, ул. Сикорского, 1 Ул. Sikorskogo 1 213800 Bobruisk	Bobruiskis asuva karistuslaagri IK-2 ülema asetäitja, vastutab poliitvan- gide A. Sannikau ja A. Beliatski eba- inimliku ja julma kohtlemise eest Bobruiskis asuvas karistuslaagris IK-2. Tema juhtimisel piinati karis- tuslaagris opositsioonitegelasi, neil ei lubatud kohtuda advokaadiga ning nad määrati üksikvangistusse. Trutko survestas A. Beliatskit ja A. Sannikaud kirjutama alla ar- muandmispalvele.
204.	Tsertsel, Ivan Stanislavovich Tertel, Ivan Stanislavovich	ЦЕРЦЕЛЬ, Иван Станіславовіч	ТЕРТЕЛЬ, Иван Станиславович	Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB ülema asetäitja, vastutusvald- konnad: majanduskuriteod ja kor- ruptsioonivastane võitlus. Vastutab KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni vastu.
207.	Tushynski Ihar Heraninavich Tushinski Igor Geroninovich	ТУШЫНСКИЙ, Irap Геранінавіч	ТУШИНСКИЙ, Игорь Геронинович	Aadress: 220004, г. Минск, ул. Коллекторная, 10 Минис- терство юстиции (Kollektornaya 10 220004 Minsk) Valgevene	Justiitsministri asetäitja, vastutav ju- riidilise abi osutamise eest institut- sioonidele, mis töötavad välja ma- jandusküsimusi reguleerivaid õigus- ja õigustloovaid akte, ning juriidi- liste isikute registreerimise eest. Vastutab Valgevene justiitsministe- riumi ja kohtusüsteemi (kui elanik- konna represseerimise peamiste va- hendite) rolli ja tegevuse eest, mis seisneb riigi propaganda kohtusüs- teemis levitamises, mislābi provot- seeritakse ja õigustatakse kodani- kuühiskonna ja demokraatliku opo- sitsiooni vastaseid repressioone, ning valitsusväliste organisatsioo- nide ja erakondade registreerimisest keeldumises või selle tühistamises.
209.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich (Utsiurn, Andrey Aliaksandravich; Utsyurn, Andrei Aliaksandravich) Vtiurin, Andrei Aleksandrovich (Vtiurin, Andrey Aleksandrovich; Vtyurin, Andrei Aleksandrovich)	УЦЮРЫН, Андрэй Аляксандравіч	ВТЮРИН, Андрей Александрович	Sünniaeg: 1971, Penza (Venemaa)	Valgevene Vabariigi julgeolekunõu- kogu aseesimees (alates 2014. aas- tast). Endine presidendi turvateenistuse ülem. Tema juhendamisel osalesid mitmed tema teenistuse töötajad poliitiliste aktivistide ülekuulamistes pärast 19. detsembri 2010. aasta meelea- valdust.

	Nimed Transkriptsioon inglise keelde valge- vene keele põhjal Transkriptsioon inglise keelde vene keele põhjal	Nimed (kirjapilt valgevene keeles)	Nimed (kirjapilt vene kee- les)	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjendused
210.	Vakulchyk, Valery Paulavich Vakulchik, Valeri Pavlovich	ВАКУЛЬЧЫК, Валерый Паўлавіч	ВАКУЛЬЧИК, Валерий Павлович	Sünniaeg: 19.6.1964, Bresti oblast Aadress: КГБ 210623, г. Минск, проспект Независимос- ти, 17	KGB ülem, uurimiskomisjoni endine juht, presidendi administratsiooni operatiiv- ja analüüsikeskuse endine juhataja, vastutav telekommunikat- siooni eest, sealhulgas erinevate kommunikatsioonikanalite (näiteks interneti) järelevalve, filtreerimise, kontrolli ja sekkumise eest. KGB üle- mana on vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni vastu.
216.	Vehera, Viktor Paulavich Vegera, Viktor Pavlovich	ВЕГЕРА, Віктар Паўлавіч	ВЕГЕРА, Виктор Павлович		KGB ülema endine esimene asetäitja, vastutas vastuluure eest. Jäi 1. april- lil 2013 pensionile ning määrati re- servi. Vastutav KGB repressiivse tegevuse eest kodanikuühiskonna ja demo- kraatliku opositsiooni vastu. Oli po- liitvangi Ales Bjeljatski juhtumi taga. Bjeljatski on üks silmapaistvamaid inimõiguste kaitsjaid, ta on Valge- vene inimõiguste keskuse Vjasna ju- hataja ja FIDHi asepresident. A. Bjel- jatski kaitses aktiivselt ja abistas neid, kes kannatasid 19. detsembri 2010. aasta valimistega seotud taga- kiusamise ning kodanikuühiskonna ja demokraatliku opositsiooni ma- hasurumise tõttu.

II LISA

Artikli 8 lõikes 2 osutatud isikud ja üksused

A. Isikud

1.	Alinikau Siarhei Aliaksandravich
2.	Ananich, Liliia Stanislavauna
3.	Arlau Aliaksey
4.	Atabekau, Khazalbek Bakhtibekavich
5.	Badak Ala Mikalaeuna
6.	Bakhmatau, Ihar Andreevich
7.	Bandarenka Siarhei Uladzimiravich
8.	Barouski Aliaksandr Genadzevich
9.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich
10.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich
11.	Bazanau, Aliaksandr Viktaravich
12.	Bileichyk, Aliaksandr Uladzimiravich
13.	Bortnik, Siarhei Aliaksandrovich
14.	Brysina, Zhanna Leanidauna
15.	Bulash, Ala Biukbalauna
16.	Bushchyk, Vasil Vasilievich
17.	Busko, Ihar Iauhenavich
18.	Bychko, Aliaksei Viktaravich
19.	Charhinets, Mikalai Ivanavich
20.	Charkas, Tatsiana Stanislavauna
21.	Charnyshou, Aleh Anatolievich
22.	Chatviartkova, Natallia Alexeeuna
23.	Chubkavets Kiryl Chubkovets Kirill
24.	Davydzka, Henadz Branislavavich
25.	Dysko, Henadz Iosifavich
26.	Dzemiantsei, Vasil Ivanavich
27.	Dziadkou, Leanid Mikalaevich

28.	Esman, Valery Aliksandravich
29.	Farmahei, Leanid Kanstantsinavich
30.	Haidukevich Valery Uladimiravich
31.	Halavanau, Viktar Ryhoravich
32.	Harbatouski, Yury Aliksandravich
33.	Herasimenka, Henadz Anatolievich
34.	Herasimovich, Volha Ivanauna
35.	Hermanovich, Siarhei Mikhailavich
36.	Hihin, Vadzim Frantsavich
37.	Hrachova, Liudmila Andreeuna
38.	Hureeu Siarhei Viktaravich
39.	Iakubovich, Pavel Izotavich
40.	Iancheuski, Usevalad Viachaslavavich
41.	Iarmoshyna, Lidziia Mikhailauna
42.	Iaruta, Viktar Heorhevich
43.	Iasianovich, Leanid Stanislavavich
44.	Iauseev, Ihar Uladimiravich
45.	Ihnatovich-Mishneva, Liudmila
46.	Ipatau, Vadzim Dzmitryevich
47.	Ivanou, Siarhei
48.	Kachanau Uladimir Uladimiravich
49.	Kadzin, Raman Viktaravich
50.	Kakunin, Aliksandr Aliksandravich
51.	Kalach, Uladimir Viktaravich
52.	Kamarouskaya, Volha Paulauna
53.	Kamisarau, Valery Mikalayeich
54.	Kanapliou, Uladimir Mikalaevich
55.	Karovina, Natallia Uladzimirauna
56.	Karpenka, Ihar Vasilievich
57.	Katsuba, Sviatlana Piatrouna

58.	Kavaliou, Aliaksandr Mikhailavich
59.	Kazak, Viktor Uladzimiravich
60.	Kazheunikau Andrey
61.	Kaziatka, Iury Vasilievich
62.	Kharyton, Aliaksandr
63.	Khatkevich, Iauhen Viktaravich
64.	Khmaruk, Siargei Konstantinovich
65.	Khrobastau, Uladzimir Ivanavich
66.	Khrypach, Siarhei Fiodaravich
67.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna
68.	Kisialiou, Anatol Siamionavich
69.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich
70.	Kolas, Alena Piatrovna
71.	Konan, Viktor Aliaksandravich
72.	Kornau, Uladzimir Uladzimiravich
73.	Korzh, Ivan Aliakseevich
74.	Krasheuski, Viktor
75.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirauna
76.	Kryshtapovich, Leu Eustafievich
77.	Kuklis, Mikalai Ivanovich
78.	Kuliashou, Anatol Nilavich
79.	Kuzniatsou, Ihar Nikonavich
80.	Lapko, Maksim Fiodaravich
81.	Lapo, Liudmila Ivanauna
82.	Laptionak, Ihar Mikalaevich
83.	Lashyn, Aliaksandr Mikhailavich
84.	Lazavik, Mikalai Ivanavich
85.	Lemiashonak, Anatol Ivanavich
86.	Liabedzik, Mikhail Piatrovich
87.	Liaskouski, Ivan Anatolievich

88.	Liushchyk, Siarhei Anatolievich
89.	Lomats, Zianon Kuzmich
90.	Lapatka, Aliaksandr Aliaksandravich
91.	Lukashenka, Aliaksandr Ryhoravich
92.	Lukashenka, Dzmitry Aliaksandravich
93.	Lukashenka, Viktor Aliaksandravich
94.	Lukomski, Aliaksandr Valiantsinavich
95.	Lutau Dzmitry Mikhailavich
96.	Makei, Uladzimir Uladzimiravich
97.	Maladtsova, Tatsiana
98.	Maslakou, Valery Anatolievich
99.	Mazouka Anzhalka Mikhailauna
100.	Mazouka, Kiryl Viktoravich
101.	Miklashevich, Piotr Piatrovich
102.	Mitrakhovich, Iryna Aliakseeuna
103.	Moroza, Viktor Mikalaevich
104.	Motyl, Tatsiana Iaraslavauna
105.	Nazaranka, Vasil Andreyevich
106.	Niakrasava, Alena Tsimafeeuna
107.	Padabed, Iury Mikalaevich
108.	Piakarski, Aleh Anatolievich
109.	Praliaskouski, Aleh Vitoldavich
110.	Pratasavitskaia, Natallia Uladzimirauna
111.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich
112.	Pykina, Natallia Mikhailauna
113.	Radzkou, Aliaksandr Mikhailavich
114.	Rakhmanava, Maryna Iurievna
115.	Ravinskaia, Tatsiana Uladzimirauna
116.	Rusak, Viktor Uladzimiravich
117.	Rybakou, Aliaksei Vasilievich

118.	Saikouski Valeri Yosifavich
119.	Sanko Ivan Ivanavich
120.	Sauko, Valery Iosifavich
121.	Shaeu, Valiantsin Piatrovich
122.	Shahrai, Ryta Piatrouna
123.	Shamionau Vadzim Iharavich
124.	Shastakou Maksim Aliaksandravich
125.	Shchurok, Ivan Antonavich
126.	Shastakou, Iury Valerievich
127.	Shuhaeu, Siarhei Mikhailavich
128.	Shved, Andrei Ivanavich
129.	Shykarou, Uladzislau Aleksandravich
130.	Shylko, Alena Mikalaeuna
131.	Siankevich, Eduard Aliaksandravich
132.	Siarheenka, Ihar Piatrovich
133.	Simakhina, Liubou Siarheeuna
134.	Simanau Aliaksandr Anatolievich
135.	Simanouski Dmitri Valerevich
136.	Sirenka, Viktor Ivanavich
137.	Slizheuski, Aleh Leanidavich
138.	Smalenski, Mikalai Zinouevich
139.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich
140.	Stuk, Aliaksei Kanstantsinavich
141.	Sukharenka, Stsiapan Mikalaeovich
142.	Sukhau Dzmitri Viachaslavavich
143.	Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna
144.	Talstashou, Aliaksandr Alehavich
145.	Traulka Pavel
146.	Trutka, Iury Igorevich
147.	Tsertsel, Ivan Stanislavavich

148.	Tupik, Vera Mikhailauna
149.	Tushynski Ihar Heraninavich
150.	Unukevich, Tamara Vasileuna
151.	Utsiurn, Andrei Aliaksandravich
152.	Vakulchyk, Valery Paulavich
153.	Valchkova, Maryana Leanidauna
154.	Vasilevich, Ryhor Aliakseevich
155.	Vehera, Viktor Paulavich
156.	Volkau, Siarhei Mikhailavich
157.	Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich
158.	Yarmalitski, Siarhei Uladzimiravich
159.	Zaharouski, Anton Uladzimiravich
160.	Zaitsau, Vadzim Iurievich
161.	Zaitsava, Viktoryia Henadzeuna
162.	Zakharau, Aliaksei Ivanavich
163.	Zapasnik, Maryna Sviataslavauna
164.	Zhadobin, Iury Viktoravich
165.	Zhuk, Alena Siamionauna
166.	Zhuk, Dzmitry Aliaksandravich
167.	Zhukouskaia, Zhanna Aliakseeuna
168.	Zhukouski, Siarhei Kanstantsinavich
169.	Zimouski Aliaksandr Leanidavich
170.	Volkau, Vitaliy Mikalaevic

B. Üksused

1.	Beltechexport
2.	Beltech Holding
3.	Spetspriborservice